

- HERGÉ -



LA AVENTUROJ DE

TINĈJO

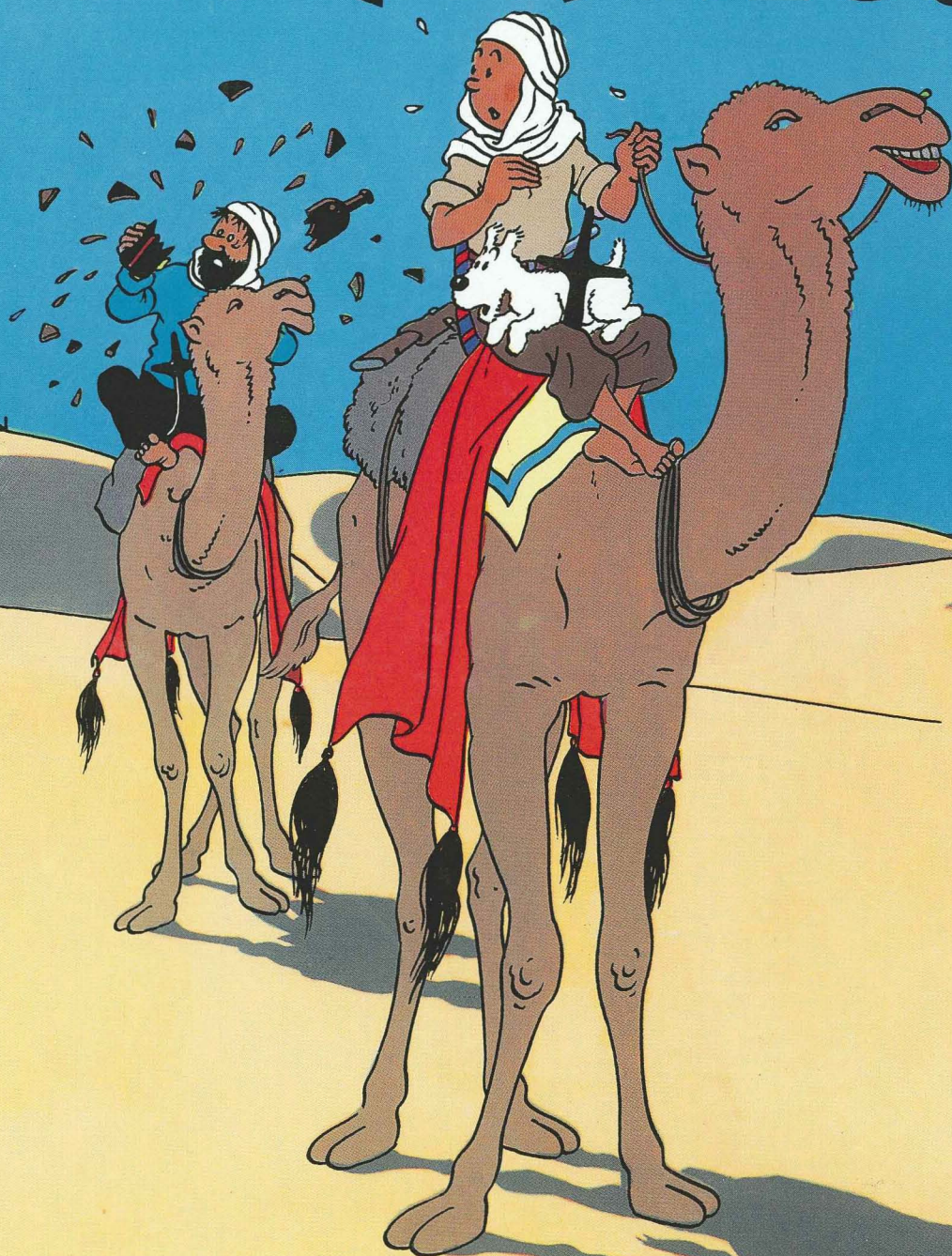


LA KRABO

KUN



RAJ PINĈILOJ



CASTERMAN



Bonan tagon,
Sinjoro Tinĉjo!...
Jen leteroj kaj
pakaĵo...



Kion do entenas tiu
pakaĵo?

Ĝin
malfermu
do!



Mi malfidas!... Ĉu ĝi
ne estus infera maŝino?
Tiu banditoj kapablas
je ĉio...



a miestas
el admiralanta



Kaj nun, ni aŭskultu
la kapitanon.



... ĉar la plej terura
malamiko de la maristo,
tio ne estas la tempesto,
kiu furiozas, ne estas la
ondoj ŝaŭmaj...



... kiuj falas sur la
ferdekon kaj ĉion
forruligas, ne estas la
perfida rifo, kaŝita je
marnivelo, kiu ŝiras la
ŝipflankon. La plej
terura malamiko de la
maristo estas alkoholo.



Fff!... Kia varmo en
la studio!...



GLUT... GLUT... GLUT...

... Dzing ... BUM...

... krr ...
Kio okazas?



Ĉi tie, Centra Radio.
Gesinjoroj, ni petas
senkulpigon pro
ĉesigo de tiu
elsendo. Kapitanon
Hadoko ŝus trafis
sveno...



Ha lo? Centra
Radio? Parolas
Tinĉjo. Ĉu vi povas
komuniki novaĵojn
pri kapitano
Hadoko? Mi
esperas, ke nenio
grava...



Ne, nenio grava. La kapitano
jam multe pli bone fartas...
jes... ne... Li malsaniĝis tuj
post trinkado de glaso da
akvo...



HERGÉ



TINĈJO

PAROLAS

ESPERANTON

« La aventuroj de Tinĉjo kaj Miluo estas la kreaĵo de la belga desegnisto Hergé. Ili ampleksas 22 albumojn, kies suma eldonkvanto multe preterpasis 60 milionojn da ekzempleroj. Ili estas tradukitaj al 30 lingvoj kaj furoras same en Islando kiel en Brazilo. »

« Kvankam Tinĉjo kaj Miluo jam vojaĝis preskaŭ ĉien en la mondo sen rimarkindaj lingvaj malfacilaĵoj, oni povas esperi, ke tiu ĉi eldono ebligos al novaj legantoj el plej diversaj landoj ankaŭ amikiĝi kun ili. »

« Eldonante aventuron de Tinĉjo en Esperanto, la Aŭtoro, la tradukinto kaj la eldonistoj celis ankaŭ kontribui al pli granda disvastigo de Esperanto, mirinda komunikilo inter la popoloj. Ili esperas, ke tiu amuza legaĵo helpos al pli bona diskonigo de la lingvo de Doktoro Zamenhof. »